

Núm. 770

Any XVI

Barcelona 11 Juny de 1903

# LA FOSCÀSA

SEMANARI CATALÀ

10 CENTIMS lo número



Com a dona consequent,  
si diu «t' estimo» t'estima  
ab un amor sempre ardent;  
pero estimant no s' apriima,  
al contrari, va en augment.

## De dijous á dijous

**C**ondolgut encara l' esperit, de una rohuenta malaria, torném á empender l' agradosa tasca setmanal de comunicarnos ab els benévolos lleidors de LA TOMASA qu' ab tanta resignació s' portan aquestas crónicas.

Tenim feyna atrassada y l' espay tatxat; per' això pasarem lleugerament pe' l' dessobre d' aconteixements municipals, donarem un vistiso á M' drit y ens gaudirém ab els artistichs de l' present á Barcelona.

Bona pressi's va donar lo novell arcalde Senyor Boladeras, per' qué la ciutat no 's trovés mancada de llums, qu' els fanalers no volíen encendrer, ni menos travallar en la producció de l' tuit els empleats de las fàbricas de l' gas. La diligenci, no fou pas en vā, deixant solucionat lo conflicte en vintiquatre horas, mercés a's Sinchez y als Giménez municipals que s' han mostrat aymants dels llums... la patria ho regoneix y els corona de gloria. Aquests llors, sens regateitx, per sobres de la llum material, que 'n forman la primera aureola de l' novell arcalde, no han resplandit pas en l' esclariment de l' honra municipal entelada ja fa temps; y aquí sí, que la diligencia ha estat en vā, imperant la foscor mès negra y entervolint totes las gestions boyras tan espessas, que l' nás més llarch y l' olfat mès fi, dels gats de la prempsa diaria, no n' ha pogut treure l' entrelát. Sap tothom, perquè ho han dit en consistori, qu' hi há regidors indignes; que s' han ofert primas en diners per determinats negocis.... sabém que l' gas... que l' aygua... que l' unificació de l' deute... son impossibles pe' l' baile. Sabém qu' hi ha nombrosas brigadas de escombriaires que cobran y no trevallan, repartintse l' diners de las quinzenas, vampires que 's xuclarian la caixa y tot... sabém que l' queviurers que 's venen á Barcelona son cars, dolents y fins molts cops venenosos... que 'ns roban en lo pès; tot ho sabèm y no 's pot posarhi remey.

Quan n' es l' hora de parlar clar y cata'á, ningú vol dir res, ni menos els catalanistas, la gent de bé, com se titulaven y ara podrian ben demostrar que ho son, renunciant canongías y prebendas qu' uns companys de causa se 'n gaudeixen satisfets.

S' hauria de fer llum; encendre los fanals de la moralitat, caygui qui caygui... pero ja!... impotent l' Arcalde per aclarir'ho, vol encarregar'ho als Tribunals de Justicia. Bon nap u' haurém arrencat!

\* \*

Per ara dona joch lo nomenament del primer Tinent d' Arcalde, que n' es lo jás ahont dorm l' Arcalde futur segons lo que 's veu. Aquest tinglado l' porta en Maura de lluny per no tenirhi maldecap quan sia l' hora... mes l' home, está de pega y lo seu patrocinat no pot arribar al puesto per mor d' un cert article de la llei municipal que li enjegan pe' l' nassos els que, d' aquí estan, li fan la traveta.

\* \*

Aixó sí; com sempre la darrera mona es la que s' ofega, á n' aqui s' han ofegat els pobres escribents interins de l' Ajuntament, fentlos aguantar exámens... per despatxarne uns quants que feyan nosa per dar gust á quatre ratas sabias. Pera ser escriptor temporer ab un sou de vintidós duros al mes... s' han de saber metemàtiques y doctrina cristiana. ¡Per qué no 'ls proven la veu, á veurer si poden cantar de tiple!

\* \* \*

Tornan á estar á l' ordre del dia las festas populars y fán cert esfors per implantarlas aprofitant l' entrada d' estiu, que tota cuca viu, las juntas directiva y executiva de la Societat: Foment Festival Barcelonés.

Si no hi há contraordres, lo dia 21 de l' present mes de Juny, hi haurá batussa de flors, al Passeig de Gracia, lo 22 Carreras de bicicletas al Parch; lo dia 23. solta de coloms, correus á la plassa de Catalunya y per' tancar la gran festassa d' els mercats lo dia 24, dispósant vistosa cabalgada de carros guarnits alegóricament, ab premis als que 's lluhixin més. Lo més nou d' aquesta festa, será l' premi ofert á la marmanya més guapa y més ben vestida que 's presenti á concurs, al istil de las festas d' els mercats de París, que mouhen tant rebombori acabantse tot, ab un gran ball al Frontó-Condal, ahont s' hi fará l' entrega d' els premis.

L' ideya té atractiu si li donan carácter popular y artistich tot d' una, fugint d' etiquetas empalagosas y ridicolas qu' ho acostuman á matar tot d' arrel en las festas populars que prou voldríam qu' anessin bé per tothom.

CALIXTE PI Y XARAU.

## ¿Oy que es bonica?

Te la nona que jo estimo,  
una mata de cabells  
tant negra y tant ondejada  
qu' á mí 'm causa gran plaher  
el contemplarla. Y els ulls?  
al veurels m' agafa fret,  
sols pel gust de que m' escalfin  
puig sos ulls son dos brassers;  
negras com las mevas penas,  
y grossos com á cubells  
d' á sis rals; y unas pestanyas  
molt llargas, y té nassét  
molt bufó; y quina boqueta,  
xica com un pinyonet,  
y els llabis dugas cireras  
quins llavis mes petoners!  
y la barbeta molsuda  
d' aquellas que hi ha clotet,  
quina garganta y quin pit  
exuberant, gros, bent fet  
y luego un joch de caderas  
quin menyo, quin vivien,  
y luego... que continúhi  
qui li hagi vist algo mes.

PAPER ROSA

# La Bonaventura

**Q**ui pogués tornar á n' aquell deliciós temps en que may me faltava tabaco á la petaca, diners, humor y donas!.

Sobre tot això últim.

La Rossa, la Llarga, l' Anchova y la Drapets, me guardarán de mentir.

Totas estaven xifladas per mi, arrivant al extrém de que un dia varen dirme á coro y ab una precisió que per si la voldrían las coristas de molts teatros.

Si per desgracia algún dia ens siguesses infiel, t' aplicaríam lo rigor de la lley!

Y al dirme això feyan ademán de tallarme el cap ó siga decapitarme.

La Rossa era una modisteta plena de gracies y de... llàntias y estreps á la roba, cosa que podia dispensárseli perque la pobre entre cusir y planxar, (que també planxava), llensols y camisas d' home, ni un sol instant tenia per dedicarse á sa persona, de lo que 'm cuydava jo.

La Llarga era carnicera y bacallanera, de modo que may me faltava penca, morro y bons palpisso, que confesso que de tot tenia y en abundancia.

L' Anchova era tabernera, dich mal els taberners e an sos pares, ella no mes se concretava a servirme algùn gotet de ví ranci y a ferme passar de tant en tant alguna pesseta de las que no cabian al caixa del mostrador ab la correspondent reserva per supuesto.

Y per fi la Drapets era la filla d' un estanquer de la cantonada, guapa y espiritual com las figuras que hi havia als paquets de *Sussinis* que 'm regalava cada dia, á la entrada de sa casa y á las foscas.

Totas se desvetllavan per mí y son únic desitj era tenirme content sense cuydarse del dir de la gent ni de las trompadas que de tant en tant rebian dels seus respectius pares, que no podian veurer ni ab... ulleras fumadas per la senzilla rahó de que jo no passava may per devant de sas respectivas cases pe l' temor de que si algún dia s' esgarriés alguna pinya no 'm prenguessen per l' escombrayare.

Aixís tirarem mes de set mesos y de segú qu' encare tirariam sinó li hagués donat á la Llarga l' humorada d' anar á pendre la bonaventura la nit de Sant Joan del any passat, á las tres de la matinada y sols.

No 'm valgueren las excusas que vaig darli de que no 'm trovaba en disposició de anarhi, y que tenia compromís ab los amichs... etc; ella arrogant y altiuha me diguè mirantme d' aquella manera que mira la Farina quan representa *Infidele*:

— Si no vén, s' han acabat els palpisso, lo morro y la penca!

Y jo, sugestionat per això últim, vaig vacilar y... vaig dirli, que bueno,

¡Ni may que li hagués dit!

Allavors vaig recordarme de que á las dugas tenia una cita ab la ròssa que volia ensenyarme... las camas de un catre que havia vestit ab roba dels altres ó siga ab retalls sobrers y volia que li ajudés á planxar un llençol ab las correspondents cuixineras d' una núvia.

— Com t' arreglarás? me deya caminant á la ven-

tura capfusat y... fumant un escanya-pits; quan me sento tocar de la espalda y s' apareix al meu devant la Drapets guapa com ella sola y ab un paquet de cigarros puros á la mà

— Carinyo; va dirme; té això es per tú, y espero que correspondrás al meu obsequi venintme á visitar á las dugas y mitja, puig tinch ganas de ensenyarte una petaca molt bufona. No 't 'n descuydis eh? y entra pe l' cantó.

— ¿Que li havia de contestar?

— Vindré; vaig dirli y... encare no havia tingut temps de mirar si 'ls cigarros eran de ral ó de cinch céntims y de reflexionar sobre lo que passava quan veig al meu devant á l' Anchova la que posantme un duro al nivell dels nassos y donantme copets á popa, me digué ab sa melosa veu sols imitada per lo gaitx quan xiscla:

— A las tres menos quart á casa, eh? per la porta de darrera... apreta que jo ja tindré obert.

Y va el unyarse corrents.

— ¿Que faig? vaig dirme al trovarme l' duro á la mà y ab lo cap plé de citas y l' ventre vuyt.

Es necessari pendre una determinació seria y... després de rumiar un vell rato vaig determinar anàrmen á sopar y esperar los aconteixements com un catalanista en dia de eleccions.

L' noya que 'm tirava mes de las quatre adeptas era la Llarga, no se si á causa de la penca que 'm donava de tant en tant ó perque tenia unas formes... de parlar que la vritat me seduhisan, siga lo que vulga á las dugas en punt ja 'm trovava pendent de las sevas formes, dich paraulas y camí del camp del Arpa, ab la correspondent cistella de carn que al compás de nostra ritmica marxa 's ve lugava.

Buscarem, un cop allí, un recó dels mes amagats per no ser vistos, y allí, entre paraula y paraula, ferem els deguts honors á la seva penca, ó siga á la que fregida portava dintre l' cistell.

En lo mellor de nostres conversas y quan ja havent acabat lo menjar de la cistella, jo li mirava l' cul per veurer si hi havia en ell quedat cap resíduo, van apareixers al nostre devant trayent foch pe 'ls caixas y vestidas d' istiu, la Drapets, la Anchova y la Rossa empunyant cada una un garrot respectable.

¡Pillo! varen exclamar á coro com qui canta l' morrongo y acte seguit se tiraren á sobre meu disposadas á aplicarme l' rigor de la lley, ab unes estisoras.

Al veurer alló, ¡camas ajudeume! y sense fer cas de las súplicas de la Llarga que cridava socorro perque aquellas gelosas li havien romput lo cul de la cistella y altres menudencias, no vaig parar fins á casa.

Desd' allavors may més he tingut tabaco, diners, ni penca, ni he saborejat sense pagar, la dolsa ratifica de la Anchova.

Prou vaig intentar varias vegadas reanudar las interrompudas relacions, pro totas ván contestarme:

— Fillet, un gall ab tantas gallinas no pot quedar be de cap manera, per mes gall que siga.

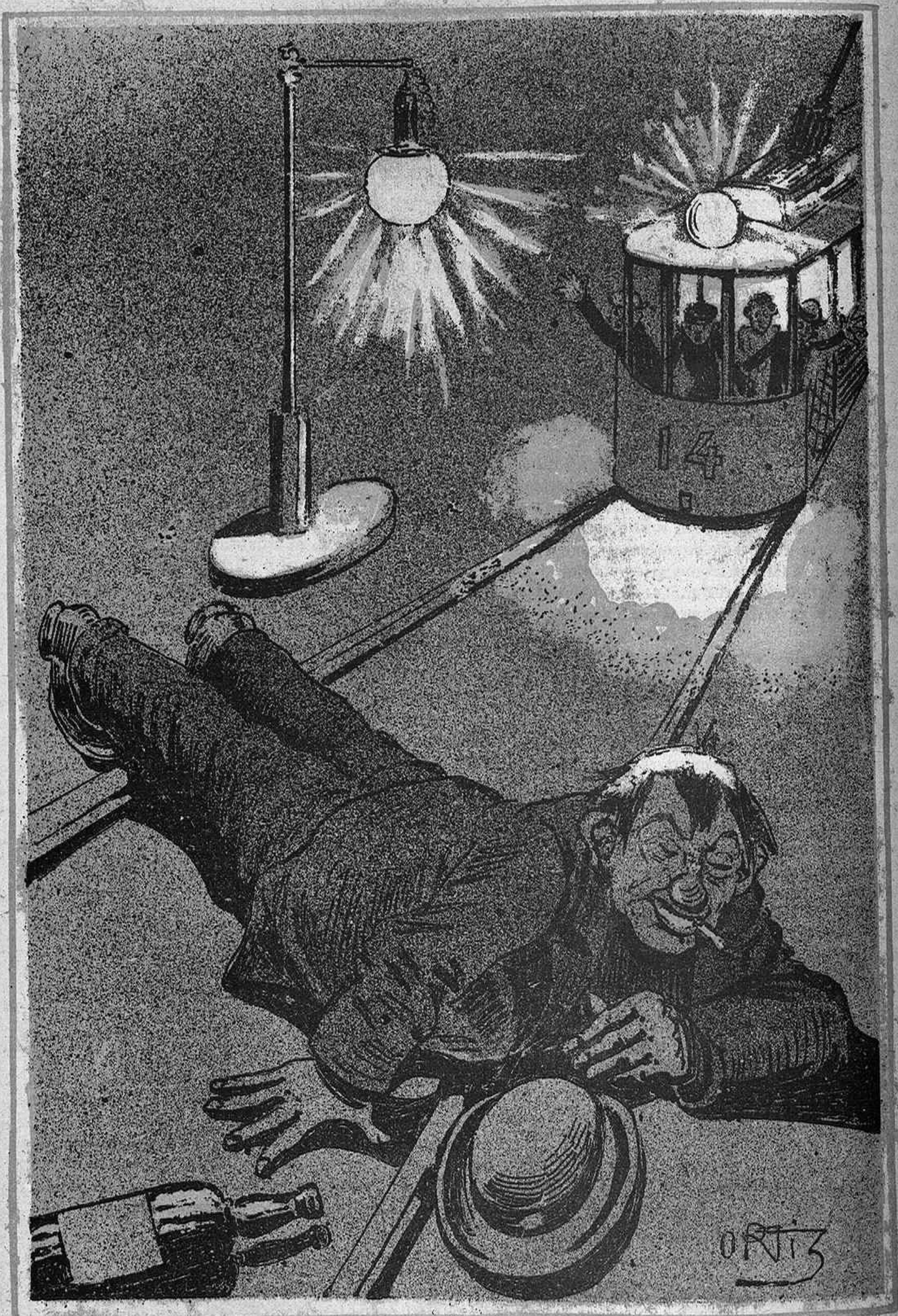
Y luego afegian:

— Quan vinga l' dia de S. Joan si acás vols anar á pendre la bonaventura procura que no t' atrapin mirant el cul de las cistellas que mentres estás acoitat ensenyas l' idem y no es propi de tal diada y... prou.

JOSEPH VILA ORTONOBES.

LA TOMASA

## Un despertador de nou sistema



Fa ¡dring! ¡dring! lo conductó...  
Lo borratxo : ¡Serafina,  
me vol deixá dormí ó no?  
Pari aquet despertadó;  
que 'l seu soroll m' amohina!

Un amich de las bestias

—Soy un congo que no  
quiero ser un congo.

—Soy un león que no  
quiero ser un león.



# Lo Retrato (1)

(Continuació)

Vinguerens els francesos. La requisita de las casas per allotjar soldats, recorria 'l barri; y en junta extraordinaria del veïnat, quedá ben resolt arreglar las casas d' un modo, que s' vejés tant sols la meitat de las habitacions per mor d' estolviars allojaments. Dit y fet; al davant d' una porta que s' passava per anar als quartos mes independents de la casa, s' hi va guarnir un altar; y per tapar una finestra que s' esqueya al mijt... qu' hi posarém... qu' hi posarém?

Lo retrato. — Arriva la visita, repassa las habitacions y damunt la taula del altar, ja estenia 'l secretari la butileta d' exenta la casa d' allotjaments, quant joh desgracia! lo malebit gat, que s' estava a las sa:s amagadas, esfarehit puja á la finestra, fent un grans marramaus, y fa c:u rer lo retrato descalbrant al secretari, qu' enfurismà, en nom del emperador, prén possessió d' aquella amagada terra, destinant'hi un coronel francès y quatre assistents.

Mal-parat y plè de trenyinas s' esqueya 'l pobret retrato, ma chit d' els de casà y escarnit d' els assistents, que de tant en tant, s' hi entretenian, posant-li bigotis, plantanili antiparras ó be arrancant trosos de la motllura del march, pera fer foch á la llar, del quarto.

\* \*

L' any 15 vaig tornar à veurer aquesta familia y lo retrato feya llàstima de mirar, tal com l' hem descrit, penjat en nn recibidor fosch de la casa. Lo fill, s' havia mort á Girona; la mare també n' era difunta ja, y son segon marit, tractava 'l casament de sa filla. Aquest s' verificà, al cap de poch temps, y en lo repartiment de mobles vells qu' ab aytal motiu s' feu. 'l retrato, va tocar á una criada vella, que tenian jnbilad:, per rahons de l' edat. Aquesta tal criada, tenia un fil qu' havia anat sis mesos á Llotja y que s' pensava serne ja un nou Rafael... y per això va ferse 'n lo proposit de netejar y restaurar lo quadro. Aquest xicot, morta sa mare va sentar plassa de soldat, y no n' he sabut res mes.

\* \*

Han pasat setze anys, quan he retornat a m' esti mada Barcelona lo prop-passat. Quins cambis!

Tot ho vaig trovar cambiats, no 'n coneixia res; ja no 'n vaig trobar els meus amichs, mos goigs, mos plahers... res; en canbi d' això vaig trobar mes «elegancia», mes «ciencia», mes «bora fè», mes «diner», mes «alegría», y mes «moral pública».

Per forsa tingui de convenir que éram al sige de las llums.

Pró, com que jo m' hi fet vell y gayre bé ji no hi veig, segueixo aquella regla antigua de que: al cego li sobra la llumanera, aixís es que, deixant de banda 'ls grans establiments, las luxosas botigas d' el carrer dels Escudellers, y lo famós passeig de Sant Joan vaig anar á buscar els recons amagats, restos de l'

antigor que m' agradavan y feyan per mí, y per sort, encara vaig trobar algunas botiguetas il-luminadas ab la clàssica llumanera de quatre brançals, alguna rebotiga y cuyna ahont anar á xarrotejar y beurer un trago de ví blanch, algunas tartanas ab mollas per anar á esmorzar á la font d' en Xiroto bè á la font Trobada... bonas esastrerías al carrer d' en Gignás y las fondas del Sobre y dels Peixos y sobre de tot lo teatro de Santa Creu, que no passa el temps per ell, ni envelleix. Pera acabar: quan vaig trovar-me en mon centre, fou al trovarm' als Encants... fíras delitosas, de l' un dia per l' altre, molt més profitoses que las antigues paradas de Bell-cayre, allá á Sant Agustí vell; alló era per mi una verdadera novetat, digna d' una gran capital europea, que transformava Barcelona mes que l' espectacle d' els carrers no haguesper res camiat. Quina agradable y estrambòtica varietat de cadiras desencoladas, cubells desfonats, fanals sense vidres, sants sense cap, llibres sense escobertas; aquella igualtat perfecta, en que s' troben per terra barrejats autors tant famosos com Loke, Bertoldo, Fenelon, Valalares, Metastasio, Robredo y Renart, Cervantes y Belarmino; aquella admirable inteligença ab qu' una pintura d' Orbaneja, tapa un quadro d' en Riverà, d' en Murillo, ó d' en Viladomat; aquell asurtit general sense ordre ni concert de tot l' útil y necessari, no pogué de menos, que fer renaixer en mí las agradables ideyas de la joventut.

Cavilant sobre d' elles, devallava per la baixada de Viladecols, quan al trencar pe 'l carrer d' en Jupí, per anarme'n cap als Cambis y á Santa Maria, a la porta d' una botiga entre mitx de retalls de panyo de calsas y penjolis de simolsa, 'm va semblar oir un retrato, que la cara, no m' era pas desconeguda.

Treich el mocador de la butxaca, aixugo las antiparras, aparto 'ls retalls, enretiro una llumanera y dugas xeringas que jeyan allá prop, cullo 'l quadro de terra, me 'l miro d' aprop.. joh Deu meu! exclamo: ¿y aquí havia jo de trobar a mon amich? En efecte, ell era; lo quadro del ball, lo quadro del seminari, 'l dels allotjats y 'l de la criada vella; l' imatge verdadera, de mon amich.

No 'm pugui pas aguantarme las llàgrimas, pró vaig fer per manera de disimularlas, preguntant quan valia el quadro. —«Donguin lo que vulga» — va respondre la vella que m' el venia; no ho vulgu, replicant y per si me 'l va donar per «dugas pessetas», informantme després, d' ahont l' havia tret aquell quadro, y contestantme, que feya anys qu' un soldat l' havia dut a empenyar prometentli tornarlo á buscar aviat, perquè, segons ell deya, havia de fer una fortuna, ab lo tal retrato, refentli 'l nas y juntantli unes patillas grossas, ab quals reformas s' assemblaria á un personatje, á qui n' l'anava á regular, pró que havent passat tant de temps sense tornar á veurer lo soldat en palla ni 'n pals, no 'n tenia cap escrupol de vendrel, mes, com que feya sis anys que 'l treya per las fícas ni menos se l' havia mirat ningú, anyadinti, que ja l' haguera llensat al femer si no fos que deveg das l' hi solia servir per tapar una gerra y altres cops, per avenir lo foch d' el braser.

Al sentir aixó, agafó 'l quadro que ja 'l tenia pagat y corrents cap á casa, no parant fins á tenir en lloch segur de mes profanacions y desventuras

(1) Vegis lo número anterior.

Ara, reflexionant, ¿qui m' assegura, que no las sufrirà? Jo soch vell, molt vell, y un cop mort, ¿que vindrà á sern' del quadro, en qu' hi es retrat: t mon amich? ¿Anirá á parar per setena vegada á las firas? ¿O potser alterat son gesto, tornará un altre vegada á presidir una sala?

¡Quants... y quants de retratos, no 's trovarán en ayer cas! Per lo qué á mi 'm pertoca, escarmientat per lo qu' he vist en aquest relát, me 'n dono l' enhorabona, de no haverm' deixat retratar, pera llegar á la posteritat la meva figura... ¿perqué? Pera ferli presidir un ball, pera fer sanglotar la dona, pera penjarlo entre mitx de mapas, gabias vellas y campanets; per aguantar cops de piota; pera criar xinxas ó pitjors porquerías; per tapar finestras; per embigotarl' y rascarlo després, empenyat y manos-sejat, sens trobar ni per misericordia comprador en firs y ultimament venut per un drapaire, després d' haver fet de venta fochs... per «dugas pesetas».

Imitació del Curiós Parlant.  
(Mesonero Romanos).

## Matinenca

Anem amor al prat que 'l sol ja apunta,  
l' auzell xerrotejiánt ja ho anuncia;  
cullirém gayas flors per fé una toya  
que tot avuy será nostra companya.

Jo un ramet culliré de violetas  
per posar á ton pit, hont hi palpita  
lo teu cor verje ab goig ple d' esperansa  
al veure de t' aymat tanta hermosura

Primé las besaré, xuclaré d' ellas  
las gotas frescas que hi fá la rosada  
á ton pit com serán ;Deu meu, que hermosa!  
Havors tot fent braset tornant al poble  
enveja causarém á qui mos miri.

¡Que 's hermos 'ná del bras dos si s' estiman!

ROSETA SERRA

## LA VUYTADA

No sé si 's deya Rodriguez  
ó si 's deya Casanovas,  
ó bé si era de Montblanch,  
de Cuba ó la California;  
ni si era un valent *pur-sang*  
ó un valent plé de falornias  
com altres que son *matóns*,  
natas ó qualsevol cosa  
y acostuman fer la pò  
en los cafés de las *Rondas*  
ó bé en los del casco antich  
que de fetxas molt remotas,  
volían ferse la lleyn  
lo que 's diu á tota costa  
valentse de *sans façon*  
(que vol dir poca vergonya),  
pró qu' are 's van abolint  
d' ensà qu' á tothom fan nosa  
'ls tipos que, n' Societat  
s' empenyan en donar proves  
de que son—lo que 's diu—reys  
de la forsa bruta.. y tonta.

Si era Rodriguez son nom,  
ja s' ha acabat gastar bromas  
ab 'ls Rodriguez qu' aqui  
no havíen mort ni una mosca,  
puig s' envalentonaran  
y agafaran molta forsa,  
tenint un compinxo aixís  
qu' als valents d' ofici tomba  
ab la senzillesa igual  
del que mata un gos... ó gossa  
y que als descendants del Cid  
(que 's deya Rodríguez) 'ls honra!!!

Si en cambi, lo seu nom es  
Casanova ó Casanovas,  
qu' es lo nom del gran Mamed  
que ha alcansat tanta de gloria(?)  
son figas d' altre pané,  
vull dir jo qu' es una cosa  
de bruixas ó de bruixots

que tinguin de ser, per forsa,  
'ls Casanovas capdills  
entre aqueixa *gent de l' hostia*,  
com si l' apellido dús  
entreteixit en sa forma  
la patent número hú  
per fer *traus..* (y no á la roba),  
y 'l privilegi de ser  
respectats pe 'ls que 'ls custodian,  
y fins molt considerats  
per nostra justicia histórica.

\* \*

L' espectacle nacional  
que tant fém anarlo endoyna  
difamantlo inútilment  
perque se 'n vagi á la porra,  
ja que avuy molt mes que avans,  
la afició s' hi torna boja,  
pot are ab lletras de sang:  
apuntá una hassanya nova  
en los fulls de sos anals  
digna de passá á la historia  
d' una civilisació  
qu' es molt gran... poca-vergonya.

Com en temps de Diocleciá,  
com quan en l' antiga Roma  
s' hi celebravan festeigs  
fent de bestias las personas,  
en nostre circo romá,  
diumente á la llum hermosa  
d' un sol expléndit, brillant;  
farçida l' ampla rodona  
de sers que ván á gosar  
vejent ripas per la sorra,  
á un ser humá (no á un lleó!)  
lo toro li féu l' autopsia  
vis á vis de tanta gent  
famolenca de sang, folla,  
que -molta- ni girá 'l cap;

y « Fort! » deyan moltas bocas...  
(Y 'ls diaris, l' endemá,  
ressentyantla ab molta *sombra*,  
deyan que havia sigut  
una corrida tan bona! ..)

\* \*

Sembla tot just qu' era ahir  
qu' era Corpus y... ;com corren  
'ls dias, messos y l' any!  
Ja torném á tenir sobre  
la diada dels gegants,  
de las trampas y las noyas;  
dels paperets y las flors,  
carmetlos y cosas dolsas;  
dels domassos, cobre-llits,  
cintas, llassos, flochs y blondas;  
de las creus y 'ls gonfalons  
banderas y cornúcopia;  
medallas y distintius  
del temps d' Isabel segona  
que converteixen 'l pit  
dels militars y gent noble  
en retaules de Museu,  
en seccions arqueològicas...  
(Y encare 'm deixo al tinter  
altres moltas més endróminas).

Felís dia pe 'l jovent  
que, seguint 'l curs, molt gosa  
adornant ab paperets  
y ginesta á las xicotitas  
que ab lo cap tan ben guarnit  
se 'n ván á casa joyosas!

Divertiuse forsa, noys;  
disfrutéu molt are, noyas;  
que 'ls Corpus passan corrent  
y la joventut ay! vola...,  
aprofiteus' que als 30 anys  
per Corpus ja no s' fá broma.

PEPET DEL CARRIL

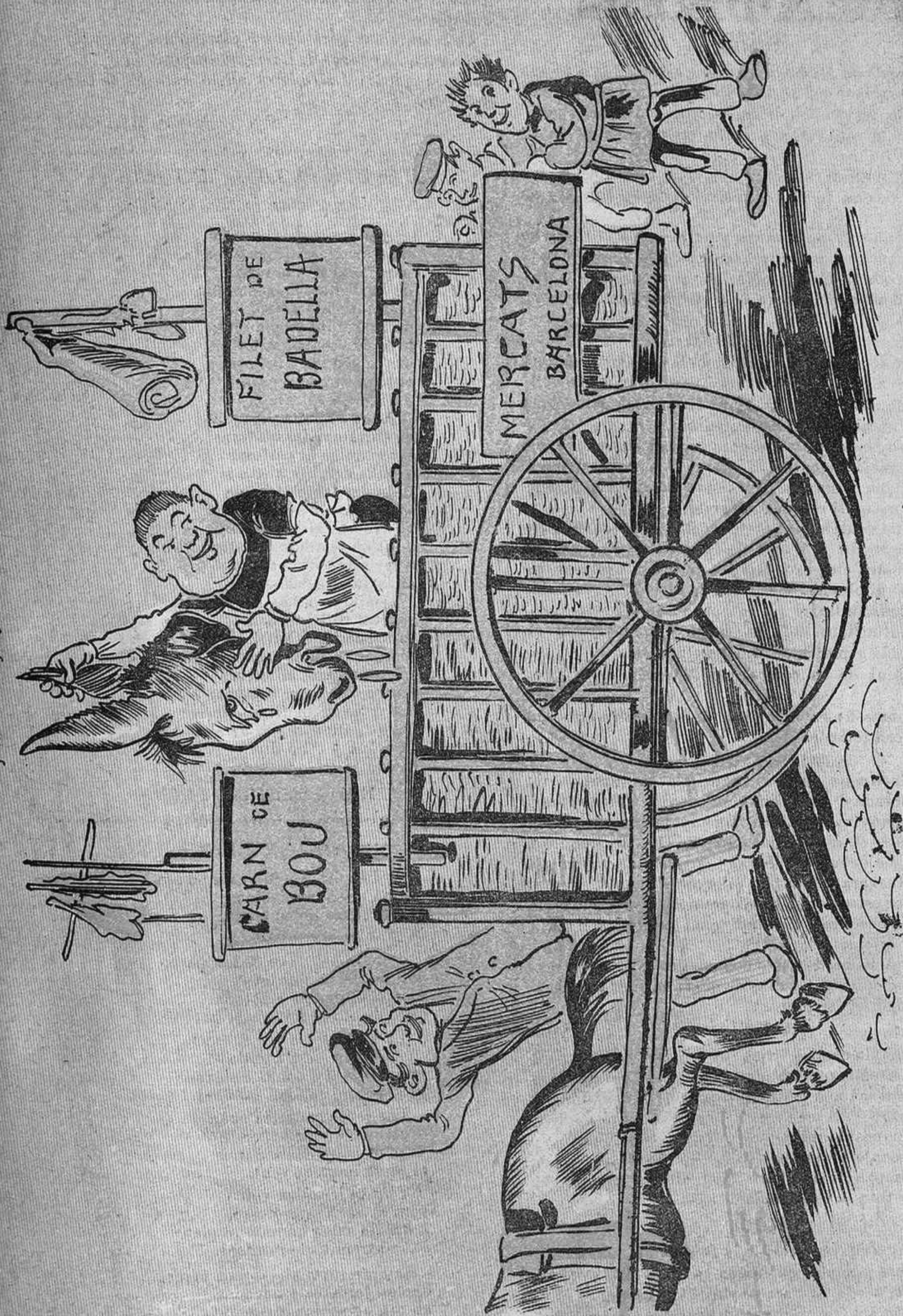
## ALLI-OLI D' ACTUALITAT

LA TOMASA

per J. LLOPART.



En lo concurs dels mercats  
que la gent de plassa espera,  
yo seré la col y flor  
y tu serás la fruytera.



Simbolisme apropiat  
de la carn que masteguem  
els veïns de la ciutat.

# TEATROS

## ROMEA

*Lo miracle de Mahoma* saynete estrenat la setmana passada, original del Sr. Coma, tingué un complert èxit tant per la vis cómica de las escenas, com també per l'assumpto que está tractat ab lo salero peculiar de dit autor.

Com era natural, al final y ab viva insistencia, fou cridat en escena lo Sr. Coma, el que se li tributá una ovació.

Nostra enhorabona al autor y un pésam á la Empresa per lo poch criteri en tenir arraconada en algún calaix de la Administració una obra que si bé no es de forsa, es ab tot molt mereixedora de sortir de l' ostracisme en que vivia.

## NOVETATS

Com era d' esperar, la tornada de la eminent Mariani, ha tornat l' alegría als aficionats al art dramatich, feliçitantse, de que ho haji fet ab la cooperació del célebre director y notable actor Sr. Paladini.

Fins avuy las obras representadas, han sigut un mode de fina execució, vejenths i palpable una acertada direcció brillanti com es natural la célebre actriu Sra. Mariani, que avuy no li reconeixém rival.

Hi ha que véurela en lo tercer acte de *Madame Sans Gêne*, tot lo segón y tercer de *Divo, ziamo*, lo quart de *Andreina*, etc., etc., es á dir en totas quantas obras presenta, s' hi observa á la actriu de dicció irreprotxable de talent extraordinari que matisa ab un art sens igual a totes las situacions del personatje y que vesteix ab una elegancia y propietat, sols en ella vistas.

Lo conjunt de la companyía, lo trobém molt arredonit.

Per las obras fins avuy representadas, sembla que fará una profitosa temporada.

## CATALUNYA (Eldorado)

Pera ahir dimars, estava anunciada la inauguració de la temporada d' istiu, que com es sabut debia actuar hi la companyía dramática espanyola que dirigeixen los eminents actors Sra. Guerrero y Sr. Díaz de Mendoza.

La obra del debut, era *Reinar después de morir* de Vélez de Guevara refosa per Villegas.

Lo primer estreno que se 'ns anuncia es la comedia de Miquel Fchegaray, *Caridad* qual estreno deu tenir loch demá dijous.

La especta ió per aquesta companyía es gran, de manera que l' abono obert á días de moda ha quedat cubert.

Bona temporada se prepara.

## GRAN-VIA

La companyia cómich lírica del Sr. Gil, ha anat fent lo gasto en la setmana ab grans aplausos del públich havent tornat aquest teatro en sos bons temps, donant á demostrar qu' está més per lo lírich que per lo cómich encare qu' aquest sigui del género anomenat lliure.

Pera diumenje s' anuncia la funció de despidio, per passar la companyía al teatro Nou Retiro, ahont deu haver de fer tota la temporada d' istiu.

## TIVOLI

Pera avuy está anunciada la funció en honor del mestre Morera posantse en escena sa obra *La canción del naufrago*; per lo tant ara se variará lo cartell.

Y en asseveració de lo que manifestém, ahir debia debutar ab *El anillo de hierro* la tiple Paca Campos, vin-

guda fá poch de Amèrica, ahont ha lograt una reputació envejable.

Está anunciat pera demá l' estreno del quadro lírich dramatich *Las bodas de Camacho* inspirat en lo *D. Quijote* y s' prepara *La Dolores* ab lo concurs de la tiple Sra. Campos.

## UN CÓMIC RETIRAT

## TRES IMATGES

*Lo que eras, lo que ets y lo que serás*

Ahi eras una poncella  
de essencias mil perfumada,  
papellona enamorada,  
de las bellas, la mes bella;  
magnetisadora estrella  
de fulgurant resplandor;  
joya de preuhat valor  
per ta bondat y bellesa,  
sent ta vírginal pureza  
fiel imatje del Amor

Avuy ets una perduda  
de corrompudas costums,  
sense galas ni perfums  
y ab la salut ja abatu la;  
fulla del arbre cayguda  
que ab esborrajat desfici  
vas volant al precipici  
bont de cert has de estrellarte;  
avuy sols pots compararte  
ab la imatje de lo vici.

Demá, si per cas hi arrivas,  
que tal volta no podrás,  
estich cert que sufrirás  
d' unas costums tan nocivas,  
consecuencias aflictivas  
que acabarán en trajeria,  
y si t' tinch de dir ma deria  
del que allavors has de sé,  
ascoltam y t' ho diré:  
la imatje de la miseria.

EMILI REIMBAU PLANAS.

## GANTARELLAS

M' has dit que t' corria pressa  
fermá nostras relacions;  
y á ta mare li deu corre,  
per dintre la professó.

Perque no 'ns vejés ton pare,  
mil voltas m' has fet doná,  
y jo t' hi deixat plantada  
perque no se fé 'ls jegants

La Paulina es ben formada,  
te una rosa á cada galta  
bons davants, bonas caderas,  
pero per mi tot son *trampas*.

Las tevas paraulas nena  
's assemblan als *paperets*;  
fa molt bonich enjegarlos  
si no fa mica de vent.

Tú y ta jermana voleu  
vení ab mi á la professó,  
y has de saber que no 'm plau  
aná entremit; de pendons.

Sempre surts ab los teus pares,  
oncles, jermans y nevadas,  
ab tan de accompanyament,  
semblas, noya, la *custodia*

AIGUA-FREDA

LA TOMASA

## Els de sempre



Com cad' any. Las caras tristes  
dels místichs seminaristas.

## La meva seva

*Al meu estimat amich y colaborador  
d' aquet periódich*

Vicens Caldés Arús

¿Fer versos? no costa gayre  
agafas ploma y paper,  
te rumias algún xiste  
pero que estiga ben fet  
Un cop llest, l' escrius en tinta  
recordant del reglament  
l' article dos cents setanta  
que ve á exposar lo següent:  
«Ningún poeta ó poetisa  
según reclama la ley  
no podrá escribir al dorso  
de ningún ningún papel».  
Donchs tornant á lo que deya  
ha de resultar ben net.  
Agafas després un sobre  
hi posas sello y adeu  
ho tiras prompte al busson  
perque hi arribi á son temps.  
El resto de la setmana  
tan sols pensas en 'quell vers  
si es que dirán que l' acceptan  
ó t dirán que no val res.  
Los días ja van passant  
pe l' dijous en faltan tres  
día cert que LA TOMASA  
arriva á n' aquí al poblet.  
Ja per fi hi hem arrivat  
donchs me 'n vaig fins al correu  
per poguer trovar la dona  
que l' periódich reparteix.  
Hi arribo ¡desgracia meva!  
a no hi estat prou á temps  
puig la dona fa mitj hora  
que las ven ja pe'l carrer.  
Hi voltat ja mitja vila,  
pero per fi ja la veig  
li compro jo LA TOMASA  
y en lloc de donarli deu  
céntims, li dono dos pelas  
perqué no penso en res més  
que en llegir la correspon-  
dencia; y el meu nom no veig!  
El correu en te la culpa,  
hi arrivat tart llamp de Deu!  
y tant si vols com si no  
hasta lo dijous vinent.  
Alabat sia l' Sant Cristo,  
el Sant Cristo de la Seu,  
que ha fet tornar lo dijous  
que á mi m' ha semblat un mes.  
La correspondència miro  
y llegeixo lo següent:  
«Albertet de Vilafranca  
vagi á estudi á apendre més  
puig lo que vosté m' envia  
si li parlo francament  
es un disbarat dels grossos  
y está medit ab los peus;  
còrtese pues la cleta.»  
Devant d' això, qu' haig de fer?  
retirarme 'no es vritat'  
donchs els dich sens cumpliments  
que 'ls hi seguiré enviant  
(puig soch molt aragonés)  
fins que á na la esquela 'm posin.  
R. L. P. — Amén.

ALBERTET DE VILAFRANCA.

## Campanadas

En Montero Ríos ha dit: «Soch demòcrata y á la vegada catòlic intransigent»

A nosaltres nos hi sobra lo de intransigent, si es demòcrata, qu' ho posém en dupte.

Perque ja es hora de que en materia de religiòns, acabin las intransigències, puig es evident que dintre de totes aquéllas se trovan homes bons y dolents.

Y es mes, hi hauria bastanta feyna pera esbrinar quin es millor.

Això apart de que hi ha millions d' homes, qu' ignoran qu' existeixi altra religió que la seva.

Per lo tant, si 'n Montero Ríos vol dirse demòcrata, que deixi de cantó las intransigències en materia religiosa.

Lo progrés modern no 's fixa en sectas ni castas, y estima sols la bondat dels homes.

Volguent afavorir al personal de Consums se tracta per alguns individuos de la Comissió d' establir tres torns de 8 horas ab lo qual no farà dit personal cap avens.

Tindrán ls guardas de consums mes horas vagativas, pero 'l seu jornal que es irrisori, no s' augmentará ni d' un ral sisquera, pera treurels de las necessitats que tots ells passan.

Sabém que molts d' aquets empleats haurian prefert travallar las mateixas horas d' avants y que, pera aliviar sa situació, se 'ls haguessin repartit las 70.000 pessetas d' augment consignadas en pressupostos.

Tenen rahó que 'ls sobra dits empleats, pero si així s' hagués arreglat no s' hauria pogut atendre á varios subjectes que durant las eleccions e portaren com uns héroes.

Lo de s tres torns no ha sigut mes qu' una excusa pera poguer nomenar mes personal, que es lo que 's tractava de demostrar.

Maria D' Aurignac ha dec'arat que l' académich espanyol Cotarelo denunciá á la familia Humbert, perque 'l fill de dit académich pretenia casarse ab l' Eva Humbert y pera que no s' efectués la boda formulá la denuncia.

¡Pobre Cotarelo! ¡No 'l coneixém y 'l compadim de veras!

Eli va denunciar, creyent fer una obra meritòria, ja que tot un Gob'rn posava premi á la denuncia, y si 's deseuyda, tothom lo mata á picadas.

En vis a d' aquest ex'mple, t' nim' acordat tan bon punt vejan un birlador de reoties, treurón lo nostre de la butxaca y entregarli tot fent una gran reverència.

Potser d' aquest modo se 'ns tindrà per dignes y 'ns fàrem populars.

## CUPÓ PRIMA N.º 80

(1) Que dona dret á adquirir per

UN RAL o juguet cómich en un acte y en prosa

## Per massa bó

original de JAUME CAPDEVILA

qual preu corrent es lo de UNA PESSETA

(1) Caduca als vuyt días ó avans si s' agotan 'ls exemplars.

S'assegura que son molts los ciutadans desinteressats que s'proposan lluytar de ferm en las properas eleccions de concejals.

Se diu també que la gran part dels que s'preparan pera la lluyta, s'han decidit al enterarse de que algú s'ha presentat á l' Arcaldia reclamant la propietat d' uns terrenos del antich barri de la Rioera.

Aquesta petició, com se veu es una cua de la del Marqués d'Ayerbe.

Y com que s'diu que aquet Marques no va ser gens escàs pels que...

Entenen la qüestió?

Si? Donchs, prou d' aquet coló.

Ploréu, ploreu, ninetas...

Lo burro no està malalt, com se diu en la cansó, pero lo que s'aquest any si voléu servos un vestit hauréu de consultar las revistas de modas, porque la *Pubilla* ha estat de pega, y no la veureu com altres anys lluhint lo trajo que us servia de modelo.

Tot això s'deu á que l nostre Ajuntament que se las pinta de econòmich va acordar suprimir lo gasto de 1000 pessetas pera trájos pe 'ls gegants.

¡Barcelona ja está salvada!

¿Estalviar doscents duros per vestir los gegants? ¡Es grandíos!

¡Ves qui s'atreveix á emplear tanta roba, per uns personatges de fusta y cartró, quan hi ha tants subjectes de carn y ossos, que van despullats!

Ara sols falta, que se suprimeixi l xocolate del lloro, y encare que no s'unifi qui l deute municipal ni s'fassi altra cosa de profit, estarém millor qu' á Xauxa.

Cada exposició de quadros d'en Sebastià Junyent es per nosaltres una satisfacció inmensa, porque avuy que tants y tants artistas de *double* s trovan, aixampla l' esperit contemplar los avensos d'un artista sempre digne, que sense recorre á las genuflexions ni al bombo de la Prempsa s'imposa pas á pas, pera assegurar prompte una reputació d'aquellas que l temps no esborra.

La labor d'en Junyent es la labor dels mestres; avants que pe 'ls altres, pinta per ell; es, si se 'ns permet la frase, un filosof de la Pintura.

Catorze obras té exposadas aquest estimat pintor en lo «Saló Parés» y si bé no son totas d'un mateix mérit, ni una d'elles deixa de ser verament notable.

No obstant; los ulls s'en van desseguida cap al quadro titulat «Anunciació», nota de color tan ben encertada, qu'atrau, qu'encisa, que delecta com un jardi de flors varidas, en lo mes de Maig, quan lo cel es ben blau y 's te cor d'artista. Per sentir y executar una obra com «Anunciación» es precis ser tot un mestre.

Lo quadro «Sibila moderna» es de factura vigorosa, d'vritat eor, renedora; la llum, la carn, las robes, traspuan la vida de la realitat; de tòns justissims, de dibuix ferm, pot servir «Sibila moderna» pera marcar á molts artistas que s'en van per viaranys esquerriats com s'ha de construir y pintar, pera que lo eixit avuy del taller no s'esva heixi demà com lo fum.

Sentim no poder disposar de mes l'och pera ocuparnos com voldriam de la darrera exposició d'en Junyent, mes no podem fer punt final, sense felicitar coraument à n'aquest notable pintor, qu' es, al nostre entendre, un dels millors artistas catalans.

Hem llegit que l' arcalde de Saragossa ha decomisat una partida de galetes marca «La Palma» que s'fabrican en aquesta ciutat, per contenir las mateixas una bona part de sacarina.

Si s'comproba ser cert l'ús de dita materia en las esmentadas galetes, desitjém que s'castigui degudament al fabricant, porque encare que sigui penós lo dirho, l'empleo de substàncies nocivas á la salut constitueix un assassinat que res pot atenuar.

Ja havém dit moltes vegadas que no es solzament criminal lo qui roba ó assassina en lo camí ral.

Hi ha qui ho es tant com ell, ab l'aggravant d'esser més cobart.

*Hombre, Sr Urrecha, ab perdó siga dit del seu gos y de la safata del Romea: que 'ns dediqui tot una columna de El Diluvio pera fernes sapiguer que la Bella Chelito, ab la seva dansa de ventre, y otras menudencias, l' ha fletxat al mitj del cor, es una brometa que 'ls lleidors del esmentat periódich no podem tolerarli.*

Aquestas son flaquesas, que qui las té se las calla, porque es molt lleig despertar certs desitjos á qui no li ha fet cap mal.

A nosaltres també va entussiarmenos aquesta sandunga cubana, pero callém per evitar desgracias.

Recomanarém si, als nostres lleidors, que vagin á veure la *Bella Chelito*, sense fer comentaris de certa indole, y si veyentla senten alguna debilitat, *con su pan se lo coman*.

Nosaltres no volém cap responsabilitat.

## EPÍGRAMA

Te un ull de vellut de un cop  
de pedra, lo fill d'en Cendra  
que li van tirá, y si algú  
diu: ¿Que s'? respón: *mil de pedra*

J. M. de G.

## CORRESPONDENCIA

Joseph Via: «Per una rosa» y «Amor perdut» están ben versificadas, pero hi domina massa la nota romàntica pera que pugan tenir cabuda en un setmanari de la indole del nostre. Si no sent lo genre festiu, envihi al menos, quelcom que no s'aparti tant de la realitat. — C. B. F.: Publicarém «Tres gustos». — A. B. R.: «Si ho fora!» té un acaibament que no està á la altura del resto de la composició. — R. del Caté: La comparació que fa entre la dona y la papellona resulta poch c'ara. — C.: «A las noyas de...» y «¡Oh 'l progrés!» son de rima molt descuryada, y jo no disposo de temps pera corregir-los. Arrégila si li plau — R. A. E.: Anirán aguns *cops de plom*. — Cantallops: insertarém «A la fira». — Vicents Caldés: De vosté, *Carta oberta*. — V. omes: y de vosté, «Esclat». — J. V.: *Pobre ceba* es fluyxeta. — Manuel Castellá: id. — Joseph M. Sentinella: Id. — A. de V.: Creguim; escriuï menys y maduri més los assumpcions.

Quedan cartas per contestar.

## LITOGRAFIA BARCELONESA

SANT RAMÓN, 6. - BARCELONA

# En Nofre y 'l llum eléctrich.



Apa, Nofre! cap al fit!  
estich tip de tant burgit!

—!Veig qu' aquet llum es molt plaga!  
Jo prou bufo... y no s'apaga!



No s'apaga! Ay bona nina!  
mio ab la barretinal!

—Vaja, jo puch ser pagés;  
mes de tonto no 'n tinch rès?